

实用俄汉词典

机械工业出版社

实用俄汉词典

实用俄汉词典编写组 编



机械工业出版社

(京) 新登字054号

内 容 简 介

这部词典收录了二万四千余个普通词和常见的科技词。为实用起见，俄语词目都有简单的语法、修辞注，部分词条还附有一些常用词组作为例证。汉语释义力求简明、准确。

本词典可供大、中学生及俄语自学者学习时使用，也可供俄语翻译人员和科技人员工作时使用。

实 用 俄 汉 词 典

实用俄汉词典编写组 编

*
责任编辑：王 虹 版式设计：胡金瑛

封面设计：姚 燕 责任校对：陈 黑

责任印制：路 琳

机械工业出版社出版(北京阜成门外百万庄南街一号)

(北京市书业营业登记证出字第117号)

北京房山区印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行·新华书店经售

*

开本 787×1092 印张21^{7/8} 插页2 字数1035千字

1993年8月北京第1版·1993年8月北京第1次印刷

印数 0 001—4 100 定价：26.00元

*

ISBN 7-111-03190-3/H·90

前　　言

《实用俄汉词典》是一部供大、中学生学习和科技工作者、俄语工作者使用的工具书。词典中收俄语词汇约二万四千个，大多是常用的普通词汇和比较普及的科技词汇。俄语词目都有简单的语法、修辞注，部分词条还附有一些常用词组作为例证。汉语译文力求简明确切。

本词典的技术工作由夏茜、健飞、张蒙三同志担任。由于我们的水平有限，词典中可能会有不少缺点和错误，希望广大读者批评指正。

编　者
1993年8月

用法说明

1. 部分词目不按字母发音或辅音脱落时，将其单音或音组特别标出，如：

отéль [тэль]

солнце [сонце]

2. 名词只标出单数第二格的，均属有规则变化，其余各格可查名词变格表。

3. 变格形式不规则的，只标出其特殊的变格形式，其余可以类推的，不一一标出，如：

отéц, отцá (其余各格可类推为 отцú, отцá, отцóм, отцé; 复 отцы, отцóв, отцáм, отцóв, отцáми, отцáх)

сестrá, -ры, 复 сёстры, сестер, сёстрам (单数各格可类推为 -ré, -рý, -róй, -ré; 复数各格可类推为 сестер, сёстрами, сёстраках)

4. 名词只标出单数第二格和某一旁格形式的，说明其他各格的变化是有规则的，如

читáльня, -и, 复二 -лен

грéлка, -и, 复二 -лок

5. 名词同一个格有两种变化形式的，如放在释义之前，表示这两种形式对所有的意义都适用，如分列在各意义中，表示该形式只适用于这个意义，如：

тóрмоз, -а <阳> ①(复 -á, -óв) <技>制动器，闸，制动装置 ②
(复 -ы, -ов) <转>障碍，阻碍

ступéнь, -и, 复 -éни <阴> ①(复二 -éней) 梯级，台阶 ②(复二 -енéй) 阶段

6. 动词只标出单一、二人称形式的，其余人称均可查动词变位

VI

表，如：

работать, -аю, -аешь

полететь, -лечу, -летишь

7. 动词不标出过去时形式的，变化都是有规则的；不规则变化的动词，均标注至书写或重音不再变化时为止，如：

брать, беру, берёшь; брал, бралá, бралю

растя, -тú, -тёшь; рос, росла

8. 动词在完成体词条中作详细释义和举例的，未完成体词条一般不再释义和举例（另有其他意义者除外），仅标明参见完成体，反之，在未完成体词条中作详细释义和举例的，完成体词条一般也不再释义和举例，而在词条中标明参见未完成体，如：

освобождаться, -аю, -аешь <未> 见 освободить

пожелать, -аю, -аешь <完> 见 желать

9. 作详细释义的完成体动词及未完成体动词条内，均在词条末尾注明其相对的未完成体及完成体，如：

запоздать, -аю, -аешь <完> 迟到，来晚 || <未> залáздывать

10. 被动形动词过去时短尾形式变化有规则、重音不移动的，均不予标注，只标出变化特殊的，如：

остáвить, -влеченый

понять, пónятый (-ят, -ятá, -ято)

11. 由形容词词干加后缀构成的副词，除有独立意义或可用作谓语者另立词条外，一律放在形容词词条末尾，并不再注释词义，如：

неясный, -ая, -ое; -сен, -сна, -сно, -сны (及 -сны) <形>

模糊的，不清楚的 || <副> неясно

12. 符号说明：

〔 〕 表示该符号后为副词或完成体动词，未完成体动词，如：
пенять, -аю, -аешь <未>, 口 > *кого* 或 *на кого-что* 埋怨，责备，
抱怨 || <完> попенять

[] ①表示括号内为特殊的读音，如： тéннис[téni:s].

[] ②表示括号内的词可以省略，如： Вступить в [законную]
силу 生效

() 括号内的文字表示各种说明, 如: облегчить, -чú, -чíшь; -чénный (-ён, -енá) <完> ① *кого-что* 减轻(重量, 货载等)

; ①表示词目不同范畴的语法形式间的区分, 如: обаязательный, -ая, -ое; -лен, -льна

②表示某一义项中意义的细微区分, 如: обезболивание, -я <中>止痛, 镇痛; 麻醉

: 表示无一定译法, 如: винительный <形>; винительный падéж <语言>第四格, 宾格

◆ 表示该符号后为成语。

< > 表示该符号内为语法、修辞注。

• 词目第一个字母后加此符号, 在词条中出现, 表示代替不变形的词目, 如: Автоматный, -ая, -ое <形>自动枪的 A. огóнь 自动枪火力

略语表

I. 语法方面		〈语气〉 〈插〉	语气词 插入语
〈阳〉	阳性名词		
〈阴〉	阴性名词		
〈中〉	中性名词	〈书〉	书面语
〈不变〉	不变化词	〈口〉	口语
〈集〉	集合名词, 集合数词	〈俗〉	俗语
〈单〉	名词单数	〈旧〉	旧词
〈复〉	名词复数	〈雅〉	高雅语
〈代〉	代词	〈讽〉	讽刺语
〈形〉	形容词	〈蔑〉	蔑视语
〈比较〉	形容词比较级	〈藐〉	轻藐语
〈最高〉	形容词最高级	〈谑〉	戏谑语
〈副〉	副词	〈骂〉	谩骂语
〈未〉	动词未完成体	〈不赞〉	不赞成语
〈完〉	动词完成体	〈转〉	转义
〈一次〉	动词一次体		
〈命令〉	动词命令式	II. 修辞方面	
〈被动〉	动词被动态	〈政〉	政治
〈现在〉	动词现在时	〈经〉	经济学
〈过去〉	动词过去时	〈哲〉	哲学
〈将来〉	动词将来时	〈逻〉	逻辑学
〈无人称〉	无人称动词	〈法〉	法律
〈形动〉	形动词	〈史〉	历史
〈副动〉	副动词	〈军〉	军事
〈前〉	前置词	〈教〉	教育学
〈连〉	连接词	〈宗〉	宗教
〈感〉	感叹词	〈文〉	文学

〈剧〉	戏剧	〈电〉	电工
〈影〉	电影	〈无线〉	无线电
〈艺〉	艺术	〈建〉	建筑
〈乐〉	音乐	〈技〉	技术
〈体〉	体育运动	〈空〉	航空
〈摄〉	摄影	〈海〉	航海
〈天〉	天文学	〈商〉	商业
〈理〉	物理学	〈财〉	财政
〈化〉	化学	〈会〉	会计
〈动〉	动物学	〈簿〉	簿记
〈植〉	植物学	〈印〉	印刷
〈心〉	心理学	〈邮〉	邮政
〈医〉	医学	〈棋〉	象棋
〈药〉	药物	〈专〉	专业词
〈解〉	解剖学		
〈农〉	农业		
〈机〉	机械		
〈冶〉	冶金		
〈矿〉	矿物		

注：数词、数学、地理、地质、生理、生物、外交、考古、语言、铁路等，不用略语

俄语字母表

А а	Б б	В в	Г г	Д д	Е е ё	Ж ж	З з
И и	Й ий	К к	Л л	М м	Н н	О о	П п
Р р	С с	Т т	У у	Ф ф	Х х	Ц ц	Ч ч
Ш ш	Щ щ	Ъ ъ	Ы ы	Ь ь	Э э	Ю ю	Я я

目 录

前言	IV
用法说明	V
略语表	■
俄语字母表	乂
正文	1
附录	
名词变格表	680
形容词变格表	682
动词变位表	682
俄罗斯男人姓名变格表	683
俄罗斯女人姓名变格表	683
公制度量衡表	684
化学元素表	685

A

A¹ <连> ①(表示对别关系)而, 却; 而是, 可是 *Пиши пером, а не карандашом* 请用钢笔写, 而不要用铅笔写。②(表示承接关系, 并带有补充说明、反驳、强调、转换话题等意义)而; 因此; 那末 *Си занят, а потому и не пойдёт в театр* 他很忙, 因此他不去看戏。③(用于句首, 表示加强语气)可以 *А все-таки я не согласен* 可我还是不同意。

◆**A to** ①<连>否则, 不然 *Спеши, а то* (或 *а не то*) *опоздаешь* 快点, 不然要迟到了。②<连>事实上, 实际上 *Да, если б это счастье было возможно для меня! А то мне ничего ждать* 是呀, 如果我能有这种幸福就好了! 而实际上我没有什么可期待的。③<俗>(用作语气词, 表示同意或劝告)要不…也好; 要不怎么行 *Пойдешь? —А то что же, пойду?* 你去吗? —不去怎么行, 我去。

A² <语气, 口> ①(表示询问和答应)啊? 怎么样? *Пойдём гулять, а?* 我们去散散步吧, 怎么样? ②(加强呼换)呀, 喂 *Вания, а Вания!* 万尼亞呀, 万尼亞!

A³ <感>(表示惊讶、喜悦、恐惧等感情)啊; 哈; 哟呀 *А, вот в чём еело!* 啊, 原来是这么回事! *А, что я сделал!* 哟呀, 我干了些什么呀!

абажур, -а <阳> 灯罩

аберрация, -и <阴> ①<理> 象差
②<天>光行差

абзац, -а <阳> ①(文章每段开头的)空格 *Начать писать с абзаца.* 空格后开始写 ②(文章的)段, 一段

Прочёсъ пёрвый а. 读完第一段
абонемент, -а <阳> (表示使用权的)票, 证, 券 *межбиблиотечный а.* 馆际借书证

абонент, -а <阳> 用户, 订户 *A, телефонной сеть* 电话用户

абонентский, -ая, -ое <形>用户的, 订户的 *A. отдел* 用户登记处

аборт, -а <阳> 流产, 堕胎, 打胎

абразив, -а <阳> 磨料

абрикос, -а <阳> ①<植>杏, 杏树
②杏子

абрикосовый, -ая, -ое 及 **абрикосовый, -ая, -ое** <形>杏树的, 杏子的

абсолютизм, -а <阳> (君主)专制政体, 专制制度

абсолютистский, -ая, -ое <形>专制政体的, 专制制度的

абсолютный, -ая, -ое; -тен, -тна <形> ①绝对的, 无条件的 *A. прирост населения* 人口的绝对增长数 ②完全的, 十分的, 非常的 *A. покой* 十分安静 ◆**Абсолютная величина** <数学> 绝对值 **Абсолютная высота** 绝对高度 **Абсолютная истинка** 绝对真理 **Абсолютный нуль** <理> 绝对零度 **Абсолютный спирт** <化> 纯酒精

абсорбция, -и <阴, 理, 化> 吸收(作用) *A. света* 光的吸收

абстрагировать, -рую, -руешь; -анный <完, 未> ①使抽象化, 摘要
②提取, 提炼

абстрактный, -ая, -ое; -тен, -тна <形> 抽象的 *Абстрактное понятие* 抽象概念

абстрактность, -и <阴> 抽象性	失利的；抢险用的，用于修理的 <i>A. A. сигналь</i> 失事呼救信号 <i>A. служба</i> 抢险服务 <i>A. машина</i> 抢修车
абстракция, -и <阴> ① 抽象，抽象化，抽象概念 ② 提取，提炼	авария, -и <阴> 事故,失事 <i>Помеха аварии</i> 遇险,失事
абсурд, -а <阳> 谬论；荒谬 <i>Довести свою мысль до абсурда</i> 使自己的思想达到荒谬的地步	август, -а <阳> 八月
абсурдный, -ая, -ое; -ден, -дна <形> 荒谬的，荒诞的 <i>Абсурдное мнение</i> 荒谬的意见	августовский, -ая, -ое <形> 八月的
абсурдность, -и <阴> 荒谬性	авиа ... (复合词第一部, 表示“航空”, “飞行”, “飞机”的意思) <i>авиатранспорт</i> 航空运输, 空中运输 <i>авиапромышленность</i> 航空工业, 飞机工业
авангард, -а <阳> ① <军> 前卫 ② <转> 先锋队 <i>Быть (или Идти) в авангарде</i> 打先锋; 站在最前列	авиабаза, -ы <阴> 空军基地
авангардный, -ая, -ое <形> 前卫的；先锋队的 <i>Авангардные бойцы</i> 前卫战 <i>Авангардная роль коммунистов</i> 共产党员的先锋作用	авиабилет, -а <阳> 飞机票
аванзал, -а <阳> 前厅, 休息厅, 过厅	авиадесант, -а <阳> 空降兵, 伞兵
аванс, -а <阳> 预付的钱 <i>Выдать а.</i> 提供预付款; 预付 ◆ <i>Делать авансы кому</i> <口> 向...表示好感	авиазавод, -а <阳> 飞机制造厂, 航空工厂
авансовый, -ая, -ое <形> 预付的	авиакарта, -ы <阴> 航空地图
авансом <副> 作为预付, 作为预支 <i>Получить а. сто рублей</i> 预支一百卢布	авиалиния, -и <阴> (飞机的)航线
авантюра, -ли <阴> 冒险, 冒险行为 <i>Пускаться в авантюры</i> 进行冒险	авианосец, -ца <阳> 航空母舰
авантюризм, -а <阳> 冒险主义, 盲动主义; 冒险性, 盲动性	авиаотряд, -а <阳> 飞行中队
авантюрист, -а <阳> 冒险家	авиапочта, -ы <阴> ① 航空邮政
авантюристический, -ая, -ое <形> 冒险性的; 冒险主义的	② 航空邮件
авантюристка, -и 复二 -ток <阴> 女冒险家	авиаразведка, -и <阴> 空中侦察
авантюрный, -ая -ое <形> ① 冒险的, 盲动的 <i>Авантюрная замысел</i> 冒险企图 ② 描写冒险行为的 <i>A. роман</i> 惊险小说	авиасъёмка, -и <阴> 空中摄影
авантюрность, -и <阴> 冒险性	авиатор, -а <阳> 航空家; 飞行员
аварийный, -ая, -ое <形> 事故的,	авиатрасса, -ы <阴> 航线, 航空线

дляния, 澳洲的; 澳大利亚人的 <i>A. се́ва</i> 澳大利亚联邦	автóграф , -а 〈阳〉 ① (作者的)手稿 ② 亲笔题词, 亲笔签名 ③ 〈技〉自动描绘仪, 自动记录器
австриец , -йца 〈阳〉 奥地利人, 奥国人	автозавод , -а 〈阳〉 汽车制造厂
австрийка , -и 〈阴〉 奥地利女人, 奥国女人	автозаправщик , -а 〈阳〉 ① (燃料, 汽油)加注车, 加油车 ② 加油工, 加注工
австрийский , -ая, -ое 〈形〉 奥地利的, 奥国的, 奥国人的	автомоби́на , -ы 〈阴〉 ① 汽车纵队, 汽车队 ② 机械化纵队
авто ¹ ... (复合词的第一部), ① 表示“自动”的意思, 例如: <i>автоматика</i> 自动联接器, 自动车钩 <i>автома́тика</i> 自动切割 ② 表示“自己行走”的意思, 例如 <i>автома́гистраль</i> 机器犁 <i>автомо́дрезина</i> 轨道车, 巡道车	автомо́брán , -а 〈阳〉 汽车式起重机, 汽车吊
авто ² ... (复合词的第一部) 表示“汽车”的意思, 例如: <i>автомо́бíль</i> 汽车场 <i>Автомо́барáж</i> 汽车库	автомат , -а 〈阳〉 ① 〈技〉 自动装置; 自动控制器 ② 〈军〉 自动枪, 冲锋枪
авто ³ ... (复合词的第一部) 表示“自己”的意思, 例如: <i>Автомо́ртре́т</i> 自画像	автоматиза́ция , -и 〈阴〉 自动化 <i>A. прои́зводства</i> 生产自动化
автобáза , -ы 〈阴〉 汽车场, 汽车保养场	автоматиза́м , -а 〈阳〉 (动作的) 机械性; 无意识性
автобиографи́чный , -ая, -ое; -чен-чна 〈形〉 自传的, 自传体的, 自述的	автомати́ка , -и 〈阴〉 ① 自动化技术(研究) ② 自动装置, 自动控制设备
автобиогра́фия , -и 〈阴〉 自传, 生平自述	автомати́ческий , -ая, -ое 〈形〉 ① 自动的, 自动化的 ② (指动作) 机械的, 无意识的 <i>A. движе́ние</i> 无意识的动作
автобúс , -а 〈阳〉 公共汽车, 大型客车 <i>Двухъя́русный а.</i> 双层公共汽车 <i>Экскуро́сионный а.</i> (大型) 游览车	автомати́ческий , -ая, -ое 〈形〉 自动枪的 <i>A. огóнь</i> 自动枪火力
автобусный , -ая, -ое 〈形〉 公共汽车的	автоматчи́к , -а 〈阳〉 ① 管理自动化装置的工人 ② 〈军〉 自动枪手, 冲锋枪手
автосéмь , -ов 〈复〉 地磅, 汽车磅, 地衡	автоматчи́це , -ы 〈阴〉 管理自动化装置的女工, 自动机女工
автовокáз , -а 〈阳〉 汽车客运站, 长途汽车站	автомашинá , -ы 〈阴〉 汽车
автогараж , -а 〈阳〉 汽车库, 车库。	автомашинá-самосвáл , -а 〈阳〉 自卸汽车, 自卸卡车
автогéн , -а 〈阳〉 ① 气焊, 熔焊 ② 气切, 熔切	автомашинáст , -а 〈阳〉 〈铁路〉 机车自动驾驶仪
автогенерáтор , -а 〈阳〉 自激振荡器	автомоби́лист , -а 〈阳〉 ① 汽车专家, 汽车专业人员 ② 汽车运动员, 汽车竞赛者
автогенера́ция , -и 〈阴〉 自激振荡	автомоби́листка , -и 〈复二〉 -ток 〈阴〉 汽车驾驶员

автомоби́ль-люкс, -а 〈阳〉 高级小轿车, 华贵小客车

автомоби́льный, -ая, -ое 〈形〉 汽车的 *A. транспорт* 汽车运输

автомоби́ль-самосвáл, -а 〈阳〉 自卸汽车, 自动卸货汽车, 翻斗车

автомоби́ль-холодильник, -а 〈阳〉 冷藏汽车, 冷藏车

автомодуля́ция, -и 〈阴〉 自动调制, 自调制

автономия, -и 〈阴〉 自治, 自治权, 自主

автономный, -ая -ое; -мен, -мна 〈形〉 自治的, 享有自主权的, 自主的

автоопрыскиватель, -я 〈阳〉 自动喷洒器, 自动喷雾器

автоопылýтель, -я 〈阳〉 喷粉车, 喷药车

автопереключáтель, -я 〈阳〉 自动开关, 自动转换开关

автопилóт, -а 〈阳〉 自动驾驶仪, 自动驾驶装置

автопитáтель, -я 〈阳〉 自动给料机, 自动进料器

автоподзavóд, -а 〈阳〉 自动上弦, 自动上发条 *Часы с автоматическим подзаводом* 自动表, 自动上弦的表

автоцбомпа, -ы 〈阴〉 自动泵, 自动唧筒

автопортрéт, -а 〈阳〉 自画像

автор, -а 〈阳〉 (作品、著作的)作者; (乐曲的)作曲者; (计划方案的)草拟者; (新发明的)发明人

авторитáрный, -ая, -ое, -рен; -рна 〈形, 书〉 ① 专横的, 霸道的 ② 享有权威的, 树立自己权威的, 追求权势的

авторитет, -а 〈阳〉 ① 权威, 威信 *Пользоваться большим авторитетом*. 享有很高的威信 *Уронить а.* 降低威信 ② 享有威信的人; 权威 *Крупный а. в математике* 数学方面的权威, 数学界泰斗

авторитетный, -ая -ое; -тен, -тна 〈形〉 ① 有威信的; 权威的 *A. учёный* 权威学者 ② 绝对可靠的; 权威的 *Авторитетное мнение* 权威的意见, 绝对可靠的意见 ③ 不容违抗的, 盛气凌人的 *A. тон* 不容违抗的口气

авторский, -ая, -ое 〈形〉 作者的 *Авторское право* 著作权, 版权

автору́чка, -и 复二 -чек 〈阴〉 自来水笔

автосамосвáл, -а 〈阳〉 自卸汽车, 自动卸货汽车, 翻斗车

автосбрóс, -а 〈阳〉 自动卸货器, 自卸装置

автосвечá, -и 〈阴〉 (汽车)火花塞

автостáнция, -и 〈阴〉 公共汽车站

автотáймер, -а 〈阳〉 自动定时器, 自动计时器

автотерморегуля́тор, -а 〈阳〉 温度自动调节器, 自动定温器

автофургóн, -а 〈阳〉 厢式汽车, 大型运货汽车

автоцистéрия, -ы 〈阴〉 液罐车, 油罐车, 洒水车

árá [xá] 〈感〉 (表示幸灾乐祸, 领悟、惊奇等) 啊! 哇! 啊哈! *A. меняется твои бойлись!* 哇! 现在你可害怕啦! *A! вы здесь, здорово!* 啊, 你在这里, 好极了!

árá [xá] 〈语气, 俗〉 (表示同意或肯定) 是, 对, 嗯: *Видишь? —Ага, вижу* “看见吗?”“是的, 看见了。”

агáр-агáр 〈阳〉 ① 琼脂, 琼胶 ② 琼脂培养基, 细菌培养基

агáт, -а 〈阳〉 玛瑙

аггломерáция, -и 〈阴, 技〉 ① 凝聚 ② 烧结, 熔结 ③ 结块

агéнт, -а 〈阳〉 ① (受委托办理事务的代理人, 经理人, 代表 *Страховой а.* 保险公司的代理人) *A. по счи-*

абжению 供应专员 ②(某人的利益的)代理人 ③间谍,奸细
агентский, -ая -ое 〈形〉 代理人的,代表的。
агентство, -а 〈中〉 ①代理处,代办处,经理处 *Транспортное а.* 运输经理处 ②通讯社 *Телеграфное а.* 电讯社 *A. Синьхуа* 新华(通讯)社
агентура, -ы 〈阴〉 ①代理机构,经理机构 ②间谍机构、侦探机构 ③〈集〉(某人利益的)代理人 ④〈集〉间谍,奸细
агитатор, -а 〈阳〉 鼓动员,宣传员
агитационный, -ая; -ое 〈形〉 宣传的,鼓动的 *A. плакат* 宣传画
агитация, -и 〈阴〉 (政治性的,群众性的)宣传,鼓动 *Предвыборная а.* 竞选宣传 *Продолжалась (или Ведётся) широкая а.* 进行广泛的宣传
агитировать, -рую, -руешь 〈未〉 进行宣传,鼓动 *A. среди рабочих в цехах* 在工人中进行宣传
агитка, -и 复二 -ТОК 〈阴〉 宣传品,宣传画
агония, -и 〈阴〉 濒死状态,咽气
 Быть в агонии 处于濒死状态
аграрный, -ая, -ое 〈形〉 土地的,农业的 *Аграрная революция* 土地革命 *Аграрная реформа* 土地改革 *Аграрная страна* 农业国
агрегат, -а, 〈阳〉 ①机组,联动机;成套设备 *Уборочный а.* 收割机 ②部件,机件 *Вспомогательный а.* 辅助机件
агрегатирование, -я 〈中〉 ①部件化,组合化 ②联成机组,配成成套设备
агрегатный, -ая, -ое. 〈形〉 ①联合机的 ②部件的,机件的
агрессивный, -ая, -ое; -вен, -вна

〈形〉 ①侵略的,侵略性的 *Агрессивная политика империалистов* 帝国主义的侵略政策 ②含有敌意的,挑衅的 *A. тон* 含有敌意的口吻,挑衅的口气
агрессия, -и 〈阴〉 侵略,侵略行为 *Вооружённая а.* 武装侵略, *Развязать а.* 发动侵略
агрессор, -а 〈阳〉 侵略者
агроном, -а 〈阳〉 农学家,农艺师
агрономический, -ая, -ое 〈形〉 农学的,农业的 *A. институт* 农学院 *Агрономические достижения* 农业上的成就
агрономия, -и 〈阴〉 农艺学,农学
агротехник, -а 〈阳〉 农业技术员,农业技术专家
агротехника, -и 〈阴〉 农业技术,农艺
агротехнический, -ая, -ое 〈形〉 农业技术的,农艺的 *Агротехнические мероприятия* 农艺设施
ад, -а об аде, в адъ 〈阳〉 ①地狱 ②〈转〉受苦难的环境 *Беспрострашний а.* 暗无天日的地方,黑暗的地狱 ③〈转〉极大的痛苦 *Душевный а.* 精神上的极大痛苦
адвокат, -а 〈阳〉 律师,辩护人
адвокатский, -ая, -ое 〈形〉 律师的,辩护人的
административный, -ая, -ое 〈形〉 行政的,行政机关的 *A. центр* 行政中心, *Административная должность* 行政职务
администратор, -а 〈阳〉 主管人,管理人,负责人,行政首长
администрация, -и 〈阴〉 ①行政机关,管理机关 *Военная а.* 军政机关, *Гражданская а.* 民政机关 ②〈集〉主管人员,负责人 *А. высокие чины* 展览会负责人员
адмирал, -а 〈阳〉 海军将官,(特指)海军上将 *Контр-а.* 海军少将

Вáце-а 海军中将 *A. Флота* 海军元帅
адрéс, -а 复 *-á, -óв* 〈阳〉 ① (信件上的)地址; (某人的)住址 *Bré-mennyy a.* 临时住址 *Попроси чей-и. a.* 询问(某人的)住址 *Datъ a.* 给地址 ② 致敬信, 问侯信 *Поднести кому a.* 向某人致问侯信 ◆ *Не по адресу* 看错对象, 找错人 *Vаше замечание не по адресу* 你的批评弄错了对象 *По адресу кого-чего чьему* 针对(某人)
адрéсант, -а 〈阳〉 寄信人, 寄件人
адрéсат, -а 〈阳〉 收信人, 收件人
адрéсный, -ая, -ое 〈形〉 住址的 ◆ *A. стол* 住址查询处 *адрэсная книга* (记载个人或机关地址的)地址簿
áдский, -ая, -ое 〈形〉 ① 地狱的 ② (转) 异常, 非常 *A. холод* 异常寒冷 || 〈副〉 *áдски* (用于②) *Я áдски устал* 我累得要命
адхéзия, -и 〈阴〉 ① 附着, 粘着 ② 附着力, 粘附力
адъютáнт, -а 〈阳〉 副官
азáрт, -а 〈阳〉 激动; 兴奋; 狂热 *Работать с азртом* 热情地工作 *Войти в a.* 激动起来
азáртный, -ая, -ое 〈形〉 狂热的; 孤注一掷的, 硬拼的 *Азртная игра* 赌博
áзбука, -и 〈阴〉 ① 字母表 *Рúсская a.* 俄文字母表 ② 识字课本 ③ (转) 初步知识; 入门 *A. алфебрa* 代数入门 ◆ *Азбука Морзе* 莫尔斯电码 *Нóтная áзбука* 乐谱符号, 音符
азиáт, -а 〈阳〉 亚洲人
азиáтка, -и, 复二 *-ток* 〈阴〉 亚洲女人
азиáтский, -ая, -ое 〈形〉 亚洲人的; 亚洲的

áзимут, -а 〈阳〉 ① 方位, 方位角 ② 地平经度, 平经
азбt, -а 〈阳, 化〉 氮
азбtный, -ая, -ое 〈形, 化〉 氮的, 含氮的 *Азбtное удобрение* 氮肥 *Азбtная кислота* 硝酸
áист, -а 〈阳, 动〉 鹳
ай 〈感, 口〉 (常重复说: *ай-ай* 或 *ай-ай-ай*, 读作 *аяяй*) ① (表示疼痛、害怕) 哟哟! 喂唷! ② (表示不满、责备) 唉! 啊! ③ (表示惊奇、赞许) 啊! ◆ *ай да ...* 〈口〉 (表示称赞) 真不错, 真行
акадéмик, -а 〈阳〉 (科学院)院士 *Почётный a.* 名誉院士
акадéмичéский, -ая, -ое 〈形〉 ① 科学院的 ② (高等学校) 教学的 *A. год* 学年 *A. час* 学时
акадéмия, -и 〈阴〉 ① 科学院 *A. науки* 中国科学院 *A. общественных наук* 社会科学院 ② 学院, 大学 (仅用于某些高等学院) *Воéнно-медицинская a.* 军医大学
акварéль, -и 〈阴〉 ① 水彩颜料 ② 水彩画
аккомпаниéнт, -а 〈阳〉 伴奏; 伴奏曲 *Петь под a. рояля* 在钢琴伴奏下唱歌
аккомпанировать, -рую, -руешь 〈未〉 伴奏
аккордеон, -а 〈阳〉 键盘式的手风琴
аккредитáив, -а 〈阳, 财〉 信用证券
аккумулятор, -а 〈阳〉 蓄电池
аккуратный, -ая, -ое; -тен, -тна 〈形〉 ① (指人) 认真的; 遵守秩序的; 遵守时刻的; 整洁的 *A. ученик*. 认真的学生 *A. человек* 遵守秩序的人 ② (指事物, 行动) 端正的; 准确的; 做得很仔细的 *Аккуратная рабóта*. 做得很仔细的工作 *Аккуратное исполнение* *приклад*